



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

## RELAZIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI

Il 19 aprile 2024 alle ore 11.00 si è riunito il Collegio dei revisori dei conti della Camera di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Bolzano.

Sono presenti il dott. Peter Glier, la dott.ssa Giorgia Daprà, la dott.ssa Katrin Teutsch (da remoto) ed il Vicesegretario generale della Camera di commercio, dott. Luca Filippi, coadiuvato dal dott. Daniel Hofmann.

Il Collegio ha redatto la seguente relazione per il Consiglio camerale.

Signore e signori consiglieri camerale!

La Presidenza della Camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura di Bolzano ha sottoposto all'esame del Collegio dei revisori dell'Ente, la proposta di bilancio dell'esercizio 2023, unitamente ai prospetti riepilogativi ed ai grafici illustrativi dei risultati raggiunti, nonché alla relazione del Presidente sull'andamento della gestione.

Preliminarmente, diamo atto delle verifiche operate in ordine alle competenze previste dall'art. 2403 C.C. facendo presente quanto segue.

### **Funzione di Vigilanza sull'Amministrazione**

Abbiamo vigilato sull'osservanza della legge e dello statuto e sul rispetto dei principi di corretta amministrazione.

Abbiamo preso parte attiva a tutte le adunanze del Consiglio camerale e a tutte le adunanze della Giunta camerale, svoltesi nel rispetto delle norme statutarie, legislative e regolamentari che ne disciplinano il funzionamento e per le quali possiamo ragionevolmente assicurare che le delibere assunte sono conformi alla legge ed allo statuto dell'Ente e non sono manifestamente imprudenti, azzardate, in potenziale conflitto di interesse o tali da compromettere l'integrità del patrimonio dell'Ente.

Abbiamo ottenuto dall'Organo amministrativo e dal Dirigente dei servizi amministrativi le necessarie informazioni sul generale andamento della gestione e sulla sua prevedibile evoluzione nonché sulle operazioni



di maggiore rilievo, per dimensioni o caratteristiche, effettuate dall'Ente, che sono risultate corrette dal punto di vista normativo ed amministrativo.

Abbiamo acquisito conoscenza e vigilato sull'adeguatezza dell'assetto organizzativo dell'Ente ed a tale riguardo non abbiamo osservazioni particolari da riferire.

Non riteniamo che l'Ente sia sottoposto a rischi eccessivi.

Abbiamo valutato e vigilato sull'adeguatezza del sistema amministrativo e contabile nonché sull'affidabilità di quest'ultimo a rappresentare correttamente i fatti di gestione, mediante l'ottenimento di informazioni dai responsabili delle funzioni e l'esame dei documenti messi a disposizione dall'Ente e, a tale riguardo, non abbiamo osservazioni particolari da riferire.

Nel corso dell'esercizio sono stati rilasciati dal Collegio i pareri previsti dalla legge con particolare riferimento al budget previsionale e relative variazioni e in ogni altra occasione per cui era necessario il parere.

Nel corso dell'attività di vigilanza, come sopra descritta, non sono emersi ulteriori fatti significativi tali da richiederne la menzione nella presente relazione.

\*\*\*

Per quanto attiene la revisione del bilancio, facciamo presente quanto segue:

Lo stato patrimoniale evidenzia un avanzo d'esercizio di 2.793.332 EUR e si riassume nei seguenti valori:

• Attività	121.160.189	EUR
• Passività	22.244.283	EUR
• Patrimonio netto	98.915.906	EUR

di cui avanzo dell'esercizio 2.793.332 EUR

I conti d'ordine si riferiscono a delle opere d'arte messe a disposizione a titolo gratuito da parte di terzi:

• Opere d'arte in prestito da terzi (attivo)	1.069.333	EUR
• Prestatori di opere d'arte (passivo)	1.069.333	EUR

Il conto economico presenta in sintesi, i seguenti valori:

• Proventi correnti	23.657.504	EUR
• Oneri correnti	-23.851.055	EUR
Risultato della gestione corrente	-193.551	EUR
• Gestione finanziaria (saldo)	792.462	EUR
• Gestione straordinaria (saldo)	18.920.285	EUR
• Rettifiche di valore attività finanziarie	-16.725.862	EUR
Disavanzo economico d'esercizio	2.793.332	EUR



In riferimento agli adempimenti previsti dalle “Direttive di contenimento spesa applicabili agli enti elencati nella deliberazione della Giunta provinciale 2 ottobre 2018, n. 978 Allegato A, ad eccezione degli enti locali: 2021-2023”, approvate con deliberazione della Giunta Provinciale 27.10.2020, n. 818 il Collegio prende atto, che con deliberazione della stessa Giunta provinciale 22.06.2021, n. 534 tutte le misure di contenimento sono state sospese per il periodo 2022-2024.

Il Vicesegretario generale assicura che le linee guida per la definizione della dotazione del personale per l'esercizio 2023 dell'azienda speciale Istituto per la promozione dello sviluppo economico, di cui al provvedimento della Giunta camerale 24.01.2023, n. 19, sono state rispettate:

importo a consuntivo	3.687.546 EUR
di cui dipendenti camerali	-2.754.159 EUR
di cui per il progetto Punto impresa digitale	-73.417 EUR
di cui per il progetto Formazione - lavoro	-104.143 EUR
<u>di cui per il progetto Internazionalizzazione</u>	<u>-157.046 EUR</u>
costo del personale dell'azienda speciale	598.781 EUR
importo massimo previsto	1.000.000 EUR

Nell'esame del bilancio è stato fatto riferimento alle norme di legge che disciplinano il bilancio di esercizio interpretate ed integrate dai corretti principi contabili ISA ITALIA previsti dall'art. 11, comma 3, del decreto legislativo n. 39/2010.

Il bilancio chiuso al 31 dicembre 2023 è stato redatto secondo i principi contenuti nella circolare del 5 febbraio 2009, n. 3622/C, in attuazione del D.P.R. n. 254/2005, in quanto compatibili con la normativa civilistica.

In particolare:

### **STATO PATRIMONIALE**

- **Immobilizzazioni:**

I prospetti che contengono lo sviluppo delle immobilizzazioni (immateriali, immobili e mobili) risultano compilati in modo corretto ponendo in evidenza le variazioni intervenute nel corso dell'esercizio.

I valori che appaiono, quindi, nello stato patrimoniale rispecchiano la reale situazione finanziaria dei beni, al netto degli ammortamenti.

- **Partecipazioni:**

Le partecipazioni della Camera di commercio al capitale sociale di diversi Enti, Società e Consorzi risultano iscritte:

- in caso di imprese controllate e collegate per un importo pari alla corrispondente frazione di patrimonio netto; le relative rivalutazioni sono state imputate ad apposita riserva costituita ai sensi del D.P.R. n. 254/2005,
- in caso di altre imprese non controllate e collegate al loro costo di acquisto o di sottoscrizione, salvo la svalutazione nel caso di perdite durevoli di valore.

A seguito delle variazioni positive del patrimonio netto di IDM Südtirol – Alto Adige, del Consorzio per la realizzazione e la gestione del Mercato generale all'ingrosso di Bolzano S.r.l. e dell'Ente autonomo Magazzini generali è stata contabilizzata una rivalutazione di 20.617 EUR, mentre è stata svalutata la



partecipazione dell'Istituto per la promozione dello sviluppo economico, che ha registrato una perdita significativa pari a 18.005.033 EUR.

• **Attivo circolante:**

Risultano iscritti nel titolo i crediti, accertati nell'anno di competenza, verso clienti e verso Enti diversi; gran parte dei medesimi è già stata realizzata nel corso del primo trimestre del corrente esercizio.

Si precisa, inoltre, che il credito da diritto camerale 2023 è stato contabilizzato in applicazione della circolare ministeriale n. 3622/C del 5 febbraio 2009. Si è proceduto, come negli anni precedenti, a rilevare l'intero credito accertato al 31.12.2023 al lordo degli importi che si presume comunque di non incassare e di iscrivere in un apposito fondo un importo a svalutazione del credito.

Le disponibilità liquide sono costituite:

- dalla disponibilità finanziaria corrispondente al fondo trattamento fine rapporto (TFR) del personale;
- dai depositi presso la Tesoreria unica; i saldi sono stati confermati con verifica di cassa del 31.12.2023, redatta dall'Istituto cassiere – Banca Popolare di Sondrio S.p.A., e controfirmata dagli amministratori dell'Ente.

• **Ratei e risconti attivi:**

A fine anno risultano contabilizzati risconti attivi per l'importo di 4.685 EUR e si riferiscono a una fattura di TIM S.p.A. per licenze valide fino al 31.12.2024.

• **Conti d'ordine**

Tra i conti d'ordine risulta il valore delle opere d'arte in prestito da terzi, esposte al Museo Mercantile.

• **Patrimonio netto:**

Il patrimonio netto risulta formato:

- dal patrimonio netto derivante dagli esercizi precedenti;
- dalla riserva da partecipazioni;
- dalla riserva per investimenti futuri;
- dal disavanzo accertato alla chiusura dell'esercizio 2023.

• **Fondi:**

Tra i fondi appaiono:

- il TFR – trattamento di fine rapporto – del personale dipendente esposto al netto dell'imposta sostitutiva di rivalutazione e delle quote versate al Laborfonds;
- il fondo di svalutazione di crediti da diritto annuale, previsto dai principi contabili nella misura pari alla percentuale media del diritto non incassato negli ultimi due ruoli;
- il fondo di svalutazione crediti;
- il fondo oneri da inesigibilità, istituito per far fronte alle spese per procedure esecutive da rimborsare all'Agenzia delle Entrate - Riscossioni a seguito delle dichiarazioni di inesigibilità;
- il fondo per la realizzazione di un Talentcenter in collaborazione con la Provincia Autonoma di Bolzano. Tale fondo è stato parzialmente utilizzato nel triennio 2021-2023 per le somme corrisposte alla Camera dell'economia della Stiria ed alla Libera Università di Bolzano, in base alle convenzioni stipulate per la realizzazione del Talentcenter.



- **Debiti di funzionamento:**

Le voci che maggiormente concorrono alla formazione dei debiti a fine esercizio risultano essere:

- i debiti verso l'azienda speciale IDM Südtirol – Alto Adige per il saldo del finanziamento previsto per il 2023;
- i debiti verso l'azienda speciale Istituto per la promozione dello sviluppo economico per il rimborso delle spese sostenute per i quattro progetti nazionali;
- i debiti per versamenti di diritto annuale non dovuti o non confermati dall'Agenzia delle Entrate;
- i debiti verso enti previdenziali e verso l'erario, nonché verso i dipendenti per arretrati.

- **Ratei e risconti passivi:**

In tale voce è stata contabilizzata parte della maggiorazione del diritto annuale introitata nel 2023 per il finanziamento dei quattro progetti nazionali, che verrà utilizzata solamente nel corso del 2024.

- **Conti d'ordine:**

Tra i conti d'ordine è stato contabilizzato il valore delle opere d'arte messe a disposizione da parte di terzi.

## CONTO ECONOMICO

- I proventi correnti sono il risultato della somma dei tipici introiti camerali: diritto annuale, diritti di segreteria, gestione di servizi, contributi dalla Provincia autonoma di Bolzano e da altri enti e trasferimento della Regione Trentino-Alto Adige nonché i rimborsi degli oneri anticipati per conto dell'azienda speciale Istituto per la promozione dello sviluppo economico.
- Gli oneri correnti accolgono, dal canto loro, le spese per il personale, per il funzionamento degli uffici, per gli interventi economici, gli ammortamenti e accantonamenti.
- Fra i proventi e gli oneri finanziari si evidenzia la voce relativa agli interessi attivi, che è nuovamente cresciuta, in quanto l'Istituto cassiere ha applicato un tasso legato al Euribor sulle somme giacenti sul conto corrente bancario dedicato al fondo di riassicurazione messo a disposizione delle cooperative di garanzia fidi locali.
- Tra i proventi sono state contabilizzate le rimanenze iniziali e finali corrispondenti ai dispositivi per la firma digitale non venduti agli utenti al 31.12.2023, valutati al costo di acquisto.
- Tra i proventi straordinari i proventi straordinari si riferiscono principalmente al valore residuo dell'immobile in via Alto Adige trasferito dall'Istituto per la promozione dello sviluppo economico e agli investimenti aggiuntivi effettuati nel corso dell'anno per la realizzazione del Talentcenter. In totale ammontano a 18.745.414 EUR.
- Tra le svalutazioni delle immobilizzazioni risulta, in primo luogo, la svalutazione della partecipazione dell'azienda speciale pari ad 16.425.917 EUR, come conseguenza diretta del trasferimento del valore residuo dell'immobile della Camera di commercio. Il valore del terreno, invece, è stato svalutato di ca. 300.000 EUR, poiché una parte del cortile interno è stata venduta, sulla base di una stima ufficiale, a un prezzo molto inferiore.
- Il bilancio chiude con un avanzo di 2.793.233 EUR che potrà essere destinato, così come previsto dal D.P.R. n. 254/2005, al patrimonio netto.



*Dopo tale esposizione di dati, attestiamo quanto in seguito specificato:*

- sono stati assunti diversi costi pluriennali che vengono, comunque, fatturati e attribuiti separatamente a ciascun esercizio di competenza e che riguardano:
  - a) alcuni contratti con la società di informatica InfoCamere relativi a diversi servizi e delle licenze d'uso;
  - b) i contratti di noleggio per stampanti multifunzione;
  - c) la piattaforma telematica per l'attività dell'Organismo di controllo vini nel periodo 2022-2025;
  - d) il noleggio a lungo termine (2022-2025) di un'autovettura;
  - e) l'incarico triennale alla Fondazione E. Mach per lo svolgimento delle analisi chimico-fisiche di vini (2022-2024);
  - f) il servizio di pulizia alla CSS S.p.A. (2023-2025);
  - g) l'incarico biennale per la stampa del bollettino camerale "Per l'economia" alla Athesia Druck S.r.l. (2022+2023);
  - h) la consulenza tecnica in materia dei prezzari provinciali alla Pfeifer Partners S.r.l. (2023-2025).
- gli ammortamenti sono stati correttamente conteggiati assumendo a base del conteggio i coefficienti fiscali;
- le spese controllate durante le verifiche periodiche risultano autorizzate con deliberazioni della Giunta camerale o con provvedimento dirigenziale;
- per quanto esaminato, risulta rispettato il principio della competenza e dell'inerenza delle spese;
- il diritto camerale 2023 dovuto dalle ditte morose, che non verrà versato tramite l'istituto del ravvedimento operoso, o a seguito di eventuali solleciti generati dall'ufficio competente, verrà recuperato previa formazione di un ruolo;
- gli adempimenti degli obblighi periodici ed annuali previsti dalla normativa fiscale e previdenziale sono stati rispettati;
- la tenuta dei libri sociali e fiscali (giornale, beni ammortizzabili, registri IVA) è risultata corretta;
- è stato calcolato l'accantonamento per ogni singolo dipendente del TFR maturato al 31.12., la cui somma corrisponde all'accantonamento reale totale;
- nell'ambito della sicurezza e della salute nei luoghi di lavoro sono stati assolti gli obblighi periodici previsti dalle disposizioni legislative quali, ad esempio, l'aggiornamento del Documento di valutazione dei rischi (DVR), la riunione periodica tra datore di lavoro, RSPP, RLS e medico competente, la prova di evacuazione, i sopralluoghi presso tutte le sedi dell'Ente (sede principale di via Alto Adige, Palazzo Mercantile e sedi periferiche di Merano, Silandro, Bressanone, Vipiteno e Brunico) e l'organizzazione di corsi di formazione ed informazione per il personale neoassunto;
- sono stati rispettati gli adempimenti in materia di armonizzazione contabile; le risultanze del rendiconto finanziario corrispondono al conto consuntivo in termini di cassa e il conto economico è stato correttamente riclassificato così come previsto dallo schema di cui all'allegato 1 al Decreto Ministeriale 27 marzo 2013;
- è stata redatta l'attestazione dei tempi di pagamento delle fatture di cui all'art. 41 del decreto-legge 24 aprile 2014, n. 66;
- sono stati creati appositi conti d'ordine dove risultano esposti i beni detenuti di proprietà di terzi;



- i crediti e debiti evidenziati nel bilancio camerale verso l'Istituto per la promozione dello sviluppo economico corrispondono con i rispettivi debiti e crediti esposti nel bilancio dell'azienda speciale:

Voce di credito/debito	Camera di commercio		Istituto	
	conto	importo	conto	importo
credito a medio termine per la riassicurazione di finanziamenti da parte delle cooperative di garanzia fidi	112209	0	241050	0
rimborso del costo del personale camerale distaccato all'azienda speciale	121500	2.754.159	241010	-2.754.159
rimborso del costo del personale dell'Istituto distaccato alla Camera	246000	-60.874	121200	60.874
rimborso per le attività svolte dall'azienda speciale in ambito dei progetti nazionali	246000	-586.442	121200	586.442
rimborso interessi accantonati per il la gestione del fondo di controgaranzia	246011	-428.847	121200	428.847
rimborso spese per l'indennità di missione del personale distaccato	121500	9.495	240000	-9.495
rimborso di oneri anticipati dalla Camera per l'azienda speciale	121303 121304 121500	22.499	241000 240000	-22.499
rimborso di oneri anticipati dall'azienda speciale per la Camera	240000 240006 246011	-1.639	121200	1.639
<b>Saldo</b>		<b>1.708.351</b>		<b>-1.708.351</b>

- il patrimonio netto esposto nel bilancio dell'Istituto per la promozione dello sviluppo economico pari a 1.975.454 EUR corrisponde al valore attribuito alla partecipazione nel bilancio camerale.



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

*Tanto premesso, il Collegio*

- visto il bilancio dell'esercizio 2023 sottoposto dalla Presidenza della Camera di commercio di Bolzano;
- esaminata la nota integrativa che illustra le singole voci del bilancio e, con appropriati prospetti, spiega le variazioni rispetto alla gestione del precedente esercizio;
- letta la relazione della Giunta Camerale;
- esaminata la documentazione contabile esibita;
- controllata la verifica di cassa redatta dall'Istituto cassiere;

*esprime*

parere favorevole alla sua approvazione nelle risultanze indicate nel documento contabile.

Bolzano, 19 aprile 2024

Il Collegio dei revisori dei conti:

- dott. Peter Glieria -  
firmato

- dott.ssa Katrin Teutsch -  
firmato

- dott.ssa Giorgia Daprà -  
firmato